

32002D0357

15.5.2002

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 129/1

NÕUKOGU JA KOMISJONI OTSUS,**26. märts 2002,****Euroopa - Vahemere piirkonna lepingu sõlmimise kohta, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel**

(2002/357/EÜ, ESTÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU JA

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

Artikkel 1

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 238 koos artikli 228 lõike 2 teise lausega ja lõike 3 teise lõiguga,

võttes arvesse Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 95,

pärast konsulteerimist nõuandekomiteega ja nõukogu ühehäälsel nõusolekul,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut ⁽¹⁾

ning arvestades järgmist:

Tuleks kiita heaks Brüsselis 24. novembril 1997. aastal allkirjastatud Euroopa - Vahemere piirkonna leping, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel,

Käesolevaga kiidetakse Euroopa Ühenduse ja Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse poolt heaks Euroopa - Vahemere piirkonna leping, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel, sellele lisatud protokollid ja lõppaktile lisatud deklaratsioonid.

Lepingu, sellele lisatud protokollide ja lõppakti tekstid on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

1. Nõukogu või vajaduse korral komisjon kehtestab komisjoni ettepanekul assotsiatsiooninõukogus ja assotsiatsioonikomitees vastuvõtmisele kuuluva ühenduse seisukoha igal üksikjuhtumil kooskõlas Euroopa Ühenduse asutamislepingu ja Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse asutamislepingu vastavate sätetega.

⁽¹⁾ EÜT C 226, 20.7.1998, lk 26.

2. Nõukogu eesistuja on vastavalt lepingu artiklile 90 assotsiatsiooninõukogus eesistujaks ja esitab ühenduse seisukoha. Nõukogu eesistuja esindaja on vastavalt lepingu artiklile 93 assotsiatsioonikomitees eesistujaks ja esitab ühenduse seisukoha.

artikliga 106 ettenähtud teatise. Komisjoni president annab selle teatise hoiule Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse nimel.

Brüssel, 26. märts 2002

<i>Artikkel 3</i>	<i>Nõukogu nimel eesistuja</i>	<i>Komisjoni nimel president</i>
Nõukogu eesistuja annab hoiule Euroopa Ühenduse nimel lepingu	A. M. BIRULÉS Y BERTRÁN	R. PRODI
